

BNM OBJEKTE

WILDSCHWEIN SUS SCROFA

Das vierjährige Wildschwein in der Dauerausstellung stammt nicht aus Graubünden. Das ausgewachsene Männchen aus dem Winter 1873 kommt aus Mellingen im Kanton Aargau und ist in einer, für die damalige Zeit typischen, Angriffspose präpariert. Wildschweine wurden im Mittelalter in Graubünden komplett ausgerottet. Seit Mitte der 1990er-Jahre wandern bei uns wieder Einzeltiere ein. Zunächst wurden hauptsächlich männliche Wildschweine registriert, bis 2003 erstmals eine Bache mit Frischlingen auf dem Gebiet des Kantons Graubünden nachgewiesen werden konnte. (ms) //



OGGETTI DEL MNG

CINGHIALE SUS SCROFA

Il cinghiale di quattro anni presentato nella mostra permanente non è grigionese. Il maschio adulto abbattuto nel 1873 proviene da Mellingen, nel Cantone di Argovia, ed è stato preparato in una posizione di attacco, come si usava fare a quell'epoca. Nel Medioevo, nei Grigioni i cinghiali sono stati completamente sterminati. Dalla metà degli anni 90 del XX secolo singoli animali entrano nuovamente nel nostro Cantone. Dapprima si sono registrati prevalentemente dei maschi; solo nel 2003 è stato possibile dimostrare per la prima volta sul territorio del Cantone dei Grigioni la presenza di una femmina con dei piccoli. (ms) //

OBJECTS DAL MNG

PORTG SELVADI SUS SCROFA

Il portg selvadi da quatter onns che vegn mussà en l'exposiziun permanenta na deriva betg dal Grischun. Il mastgel creschi da l'onn 1873 è da Mellingen en il chantun Argovia ed è vegni preparà en ina posa d'attatga ch'era tipica da quel temp. Durant il temp medieval èn ils portgs selvadis vegnids extirpads dal tuttafatg en il Grischun. Dapi la mesadad dals onns 1990 immigreschan puspè animals singuls en noss chantun. L'emprim èn vegnids registrads principalmastgels. L'onn 2003 han ins dentant per l'emprima giada pudì cumprovar ina portga selvadia cun portgets sin il territori dal chantun Grischun. (ms) //

Das Wildschein aus dem Aargau.
Foto: BNM